

<b>Finlande / Finland</b>	Erikoishammaslääkäriin tutkinto, hampaiston oikomishoito / Specialtand- läkarexamen, tandreglering	- Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet - Oulun yliopisto - Turun yliopisto	1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Suède / Zweden</b>	Bevis om specialistkompetens i tandreglering	Socialstyrelsen	1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Royaume-Uni/ Verenigd Koninkrijk</b>	Certificate of Completion of specialist training in orthodontics	Competent authority recognised for this purpose	28 janvier 1980 28 januari 1980

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 januari 2008 tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van tandarts-specialist afgeleverd door de Lidstaten van de Europese Unie.

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 fixant la liste des titres de formation de dentiste spécialiste délivrés par les Etats membres de l'Union européenne.

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2008 — 1396

[C - 2008/24041]

31 JANUARI 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van tandarts afgeleverd door de lidstaten van de Europese Unie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikel 44quinquies, § 5;

Gelet op Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties, gewijzigd bij Richtlijn 2006/100/EG;

Gelet op het advies 43.758/3 van de Raad van State, gegeven op 27 november 2007, overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud te zijn afgeleverd overeenkomstig de in artikel 2 en de in bijlage 2 van dit besluit vermelde minimum opleidingsnormen, wordt de lijst van opleidingstitels van tandarts, zoals bedoeld in artikel 44quinquies, § 5, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, in bijlage 1 bepaald.

**Art. 2.** Voor de afgifte van de in bijlage 1 bedoelde opleidingstitels van tandarts gelden de volgende minimum voorwaarden:

1° de opleiding waarmee de opleidingstitel van tandarts wordt verkregen, waarborgt dat de betrokkene :

- voldoende kennis heeft verworven van de wetenschappen waarop de tandheelkunde berust, alsmede een goed inzicht heeft verkregen in de wetenschappelijke methoden en met name de beginselen van de meting van biologische functies, in de beoordeling van wetenschappelijk vastgestelde feiten alsmede in de analyse van gegevens;
- voldoende kennis heeft verworven van het gestel, de fysiologie en het gedrag van gezonde en zieke personen, alsmede van de wijze waarop de gezondheidstoestand van de mens wordt beïnvloed door zijn natuurlijke en sociale omgeving; een en ander voor zover dat in relatie staat tot de tandheelkunde;
- voldoende kennis heeft verworven van structuur en functie van de tanden, de mond, de kaken en de omliggende weefsels, zowel in gezonde als zieke toestand, en de relatie daarvan tot de algemene gezondheidstoestand en het fysiek en sociaal welzijn van de patiënt;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2008 — 1396

[C - 2008/24041]

31 JANVIER 2008. — Arrêté ministériel fixant la liste des titres de formation de dentiste délivrés par les Etats membres de l'Union européenne

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n°78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 44quinquies, § 5;

Vu la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, modifiée par la Directive 2006/100/CE;

Vu l'avis 43.758/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2007, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sous réserve d'être délivrés conformément aux normes minimales de formation figurant à l'article 2 et à l'annexe 2 du présent arrêté, la liste des titres de formation de dentiste, visée à l'article 44quinquies, § 5, de l'arrêté royal n°78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, est fixée en annexe 1.

**Art. 2.** La délivrance des titres de formation de dentiste visés à l'annexe 1 est subordonnée aux conditions minimales suivantes:

1° la formation conduisant à l'obtention du titre de formation de dentiste garantit que l'intéressé a acquis :

- une connaissance adéquate des sciences sur lesquelles se fonde l'art dentaire, ainsi qu'une bonne compréhension des méthodes scientifiques et notamment des principes de la mesure des fonctions biologiques, de l'appréciation des faits établis scientifiquement et de l'analyse des données;
- une connaissance adéquate de la constitution, de la physiologie et du comportement des sujets sains et malades, ainsi que de l'influence du milieu naturel et du milieu social sur l'état de santé de l'être humain, dans la mesure où ces éléments ont un rapport avec l'art dentaire;
- une connaissance adéquate de la structure et de la fonction des dents, de la bouche, des mâchoires et des tissus attenants, sains et malades ainsi que de leurs rapports avec l'état de santé général et le bien-être physique et social du patient;

- d) voldoende kennis heeft verworven van de klinische studievakken en methoden, die een samenhangend beeld geven van de anomalieën, kwetsuren en ziekten van tanden, mond, kaken en omliggende weefsels, alsmede van de preventieve, diagnostische en therapeutische aspecten van de odontologie;
- e) voldoende klinische ervaring heeft opgedaan onder deskundige toezicht.

2° de opleiding waarmee de opleidingstitel tot tandarts wordt verkregen, verschafft de nodige bekwaamheid voor alle werkzaamheden die verband houden met de preventie, de diagnose en de behandeling van afwijkingen en ziekten van tanden, mond, kaken en omliggende weefsels.

3° de opleiding waarmee de opleidingstitel tot tandarts wordt verkregen, omvat in totaal ten minste vijf studie jaren voltijds theoretisch en praktisch onderwijs aan een universiteit, aan een instelling voor hoger onderwijs van een als gelijkwaardig erkend niveau of onder toezicht van een universiteit en omvat ten minste het in bijlage 2 opgenomen studieprogramma.

4° voor de toelating tot de opleiding waarmee de opleidingstitel tot tandarts wordt verkregen, wordt het bezit vereist van een diploma of certificaat dat in een lidstaat voor de betrokken studie toegang geeft tot universiteiten of instellingen voor hoger onderwijs van een als gelijkwaardig erkend niveau.

5° niettegenstaande het bepaalde in de punten 1° tot en met 4° kan een deeltijdse opleiding toegestaan worden op voorwaarden waarmee de bevoegde nationale autoriteiten instemmen.

De totale duur van de deeltijdse opleiding mag niet korter zijn dan die van de voltijdse opleiding. Het opleidingsniveau en de kwaliteit mag niet door het deeltijdse karakter in gevaar worden gebracht.

**Art. 3.** De opleidingstitels van tandarts die niet beantwoorden aan alle in artikel 2 van dit besluit vermelde minimum opleidingseisen en die werden afgegeven ter afsluiting van een opleiding die vóór de in bijlage 1 opgenomen referentiedata is begonnen, worden gelijk gesteld met de opleidingstitels van tandarts vermeld in bijlage 1, indien deze vergezeld gaan van een verklaring waarin wordt bevestigd dat de houders van deze titels de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren tijdens de vijf jaar die aan de afgifte van de verklaring voorafgaan, daadwerkelijk en op wettige wijze hebben verricht.

**Art. 4.** De opleidingstitels van tandarts die niet overeenstemmen met de benamingen die voor de lidstaten voorkomen in bijlage 1, worden voor de toepassing van dit besluit met de in de bijlage 1 vermelde opleidingstitels van tandarts gelijkgesteld, indien deze vergezeld gaan van een door de bevoegde autoriteiten of instellingen afgegeven verklaring waarin wordt bevestigd dat deze opleidingstitels van tandarts werden afgegeven na afsluiting van een opleiding die in overeenstemming is met artikel 2 van dit besluit en dat zij door de lidstaat die deze heeft afgegeven worden gelijkgesteld met die waarvan de benamingen voorkomen in bijlage 1.

**Art. 5.** De opleidingstitels van tandarts, die zijn behaald na een op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek ontvangen opleiding en die niet voldoen aan alle in artikel 2 van dit besluit vermelde minimum opleidingseisen, worden gelijk gesteld met de opleidingstitels van tandarts die aan deze eisen beantwoorden, indien deze:

1° zijn behaald na een opleiding die vóór 3 oktober 1990 is begonnen, en

2° vergezeld gaan van een door de bevoegde Duitse autoriteiten afgegeven verklaring waarin wordt bevestigd dat de houders van deze titels het recht hebben om op het gehele Duitse grondgebied de werkzaamheden van tandarts uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor de door de bevoegde Duitse autoriteiten afgegeven opleidingstitels bedoeld in bijlage 1, en waarin bovendien wordt bevestigd dat de houders van deze titels tijdens de vijf aan de afgifte van de verklaring voorafgaande jaren de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk en op wettige wijze op het grondgebied van Duitsland hebben verricht.

- d) une connaissance adéquate des disciplines et méthodes cliniques qui fournissent un tableau cohérent des anomalies, lésions et maladies des dents, de la bouche, des mâchoires et des tissus attenants ainsi que de l'odontologie sous ses aspects préventif, diagnostique et thérapeutique;
- e) une expérience clinique adéquate sous surveillance appropriée;

2° la formation conduisant à l'obtention du titre de formation de dentiste, confère les compétences nécessaires pour l'ensemble des activités de prévention, de diagnostic et de traitement concernant les anomalies et maladies des dents, de la bouche, des mâchoires et des tissus attenants.

3° la formation conduisant à l'obtention du titre de formation de dentiste, comprend au total au moins cinq années d'études théoriques et pratiques à temps plein effectuées dans une université, dans un établissement d'enseignement supérieur d'un niveau reconnu comme équivalent ou sous la surveillance d'une université et porte au moins sur le programme d'études figurant à l'annexe 2.

4° l'admission à la formation conduisant à l'obtention du titre de formation de dentiste nécessite la possession d'un diplôme ou certificat donnant accès, pour les études en cause, aux universités ou aux établissements d'enseignement supérieur d'un niveau reconnu comme équivalent d'un Etat membre.

5° nonobstant les dispositions des points 1° à 4°, le mode de formation à temps partiel peut être autorisé, dans des conditions admises par les autorités nationales compétentes.

La durée totale de la formation à temps partiel ne peut être inférieure à celle de la formation à temps plein. Le niveau de la formation et la qualité ne peuvent être compromis par son caractère de formation à temps partiel.

**Art. 3.** Les titres de formation de dentiste qui ne répondent pas à l'ensemble des exigences minimales de formation mentionnées à l'article 2 du présent arrêté et qui ont été délivrés après l'accomplissement d'une formation qui a commencé avant les dates de référence reprises à l'annexe 1, sont assimilés aux titres de formation de dentiste mentionnés dans l'annexe 1, s'ils sont accompagnés d'une attestation certifiant que les titulaires de ces titres se sont consacrés effectivement et licitement aux activités de dentiste pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la délivrance de l'attestation.

**Art. 4.** Les titres de formation de dentiste qui ne répondent pas aux dénominations figurant à l'annexe 1, sont assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation de dentiste figurant à l'annexe 1, s'ils sont accompagnés d'une attestation délivrée par les autorités ou organismes compétents certifiant que les titres de formation de dentiste ont été délivrés après une formation répondant aux conditions de formation figurant à l'article 2 du présent arrêté et qu'ils sont assimilés par ce même Etat qui les a délivrés à ceux dont les dénominations figurent à l'annexe 1.

**Art. 5.** Les titres de formation de dentiste qui sanctionnent une formation acquise sur le territoire de l'ancienne République démocratique allemande et qui ne répondent pas à l'ensemble des exigences minimales de formation figurant à l'article 2 du présent arrêté, sont assimilés aux titres de formation de dentiste qui répondent à ces exigences, à condition:

1° qu'ils sanctionnent une formation commencée avant le 3 octobre 1990, et

2° qu'ils soient accompagnés d'une attestation délivrée par les autorités compétentes allemandes, déclarant que les détenteurs de ces titres ont droit à l'exercice des activités de dentiste sur tout le territoire de l'Allemagne, selon les mêmes conditions que les titres délivrés par les autorités compétentes allemandes visés à l'annexe 1, et déclarant en plus que les détenteurs de ces titres ont effectivement et licitement exercé les activités de dentiste sur le territoire de l'Allemagne pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la date de délivrance de l'attestation.

**Art. 6.** Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van tandarts welke door de voormalige Sovjet-Unie zijn afgegeven of die werden uitgereikt aan personen waarvan de opleiding tot tandarts vóór 20 augustus 1991 in Estland werd aangevat, op voorwaarde dat :

1° de Estse autoriteiten verklaren dat die titels, wat betreft de toegang tot en de uitoefening van het beroep van tandarts, op Ests grondgebied dezelfde rechtsgeldigheid hebben als de Estse titels van tandarts, en

2° de Estse autoriteiten een verklaring afgeven waaruit blijkt dat de houders van die opleidingstitels tijdens de vijf aan de afgifte van de verklaring voorafgaande jaren de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk en op wettige wijze op het grondgebied van Estland hebben verricht.

**Art. 7.** Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van tandarts welke door de voormalige Sovjet-Unie zijn afgegeven of die werden uitgereikt aan personen waarvan de opleiding tot tandarts in Letland werd aangevat vóór 21 augustus 1991, op voorwaarde dat :

1° de Letse autoriteiten verklaren dat die titels, wat betreft de toegang tot en de uitoefening van het beroep van tandarts, op Lets grondgebied dezelfde rechtsgeldigheid hebben als de Letse titels van tandarts, en

2° de Letse autoriteiten een verklaring afgeven waaruit blijkt dat de houders van die opleidingstitels tijdens de vijf aan de afgifte van de verklaring voorafgaande jaren de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk en op wettige wijze op het grondgebied van Letland hebben verricht.

**Art. 8.** Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van tandarts welke door de voormalige Sovjet-Unie zijn afgegeven of die werden uitgereikt aan personen waarvan de opleiding tot tandarts in Litouwen werd aangevat vóór 11 maart 1990, op voorwaarde dat :

1° de Litouwse autoriteiten verklaren dat die titels, wat betreft de toegang tot en de uitoefening van het beroep van tandarts, op Litouws grondgebied dezelfde rechtsgeldigheid hebben als de Litouwse titels van tandarts, en

2° de Litouwse autoriteiten een verklaring afgeven waaruit blijkt dat de houders van die opleidingstitels tijdens de vijf aan de afgifte van de verklaring voorafgaande jaren de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk en op wettige wijze op het grondgebied van Litouwen hebben verricht.

**Art. 9.** Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van tandarts die door het voormalige Joegoslavië zijn afgegeven of die werden uitgereikt aan personen waarvan de opleiding tot tandarts in Slovenië werd aangevat vóór 25 juni 1991, op voorwaarde dat :

1° de Sloveense autoriteiten verklaren dat die titels, wat betreft de toegang tot en de uitoefening van het beroep van tandarts, op Sloveens grondgebied dezelfde rechtsgeldigheid hebben als de Sloveense titels van tandarts, en

2° de Sloveense autoriteiten een verklaring afgeven waaruit blijkt dat de houders van die opleidingstitels tijdens de vijf aan de afgifte van de verklaring voorafgaande jaren de werkzaamheden van tandarts gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk en op wettige wijze op het grondgebied van Slovenië hebben verricht.

**Art. 6.** Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de dentiste qui ont été délivrés par l'ancienne Union soviétique ou qui ont été délivrés à des personnes ayant entamé leur formation de dentiste en Estonie avant le 20 août 1991, à condition que :

1° les autorités de l'Estonie attestent que ces titres ont, sur le territoire estonien, la même validité sur le plan juridique que les titres estoniens de dentiste, pour ce qui est de l'accès aux activités de dentiste et de leur exercice, et

2° les autorités de l'Estonie délivrent une attestation, déclarant que les détenteurs de ces titres ont effectivement et licitement exercé les activités de dentiste sur le territoire estonien pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la date de délivrance de l'attestation.

**Art. 7.** Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de dentiste qui ont été délivrés par l'ancienne Union soviétique ou qui ont été délivrés à des personnes ayant entamé leur formation de dentiste en Lettonie avant le 21 août 1991, à condition que :

1° les autorités de la Lettonie attestent que ces titres ont, sur le territoire letton, la même validité sur le plan juridique que les titres lettons de dentiste, pour ce qui est de l'accès aux activités de dentiste et de leur exercice, et

2° les autorités de la Lettonie délivrent une attestation, déclarant que les détenteurs de ces titres ont effectivement et licitement exercé les activités de dentiste sur le territoire letton pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la date de délivrance de l'attestation.

**Art. 8.** Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de dentiste qui ont été délivrés par l'ancienne Union soviétique ou qui ont été délivrés à des personnes ayant entamé leur formation de dentiste en Lituanie avant le 11 mars 1990, à condition que :

1° les autorités de la Lituanie attestent que ces titres ont, sur le territoire lituanien, la même validité sur le plan juridique que les titres lituaniens de dentiste, pour ce qui est de l'accès aux activités de dentiste et de leur exercice, et

2° les autorités de la Lituanie délivrent une attestation, déclarant que les détenteurs de ces titres ont effectivement et licitement exercé les activités de dentiste sur le territoire lituanien pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la date de délivrance de l'attestation.

**Art. 9.** Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de dentiste qui ont été délivrés par l'ancienne Yougoslavie ou qui ont été délivrés à des personnes ayant entamé leur formation de dentiste en Slovénie avant le 25 juin 1991, à condition que :

1° les autorités de la Slovénie attestent que ces titres ont, sur le territoire slovène, la même validité sur le plan juridique que les titres slovènes de dentiste, pour ce qui est de l'accès aux activités de dentiste et de leur exercice, et

2° les autorités de la Slovénie délivrent une attestation, déclarant que les détenteurs de ces titres ont effectivement et licitement exercé les activités de dentiste sur le territoire slovène pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la date de délivrance de l'attestation.

**Art. 10.** § 1. Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van arts die in Spanje, Italië, Oostenrijk, Tsjechië, Slowakije en Roemenië zijn afgegeven aan personen die uiterlijk op de in bijlage 1 voor de betrokken lidstaat vermelde referentiedatum hun artsenopleiding hebben aangevangen en die vergezeld gaan van een door de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaat afgegeven verklaring waaruit blijkt dat deze personen :

1° de werkzaamheden van tandarts mogen uitoefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor de houders van de in bijlage 1 voor de betrokken lidstaat opgenomen opleidingstitel, en

2° de werkzaamheden van tandarts in de betrokken lidstaat tijdens de vijf jaar die aan de afgifte van de verklaring voorafgaan gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren daadwerkelijk, wettig en als hoofdactiviteit hebben uitgeoefend.

§ 2. Van de in paragraaf 1, 2°, bedoelde beroepservaring van drie jaar zijn vrijgesteld, de personen die met goed gevolg een studie van ten minste drie jaar hebben gevolgd die volgens een officiële verklaring van de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaat gelijkwaardig is aan de opleiding bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

§ 3. Wat Tsjechië en Slowakije betreft, worden de in het voormalige Tsjecho-Slowakije verkregen opleidingstitels erkend uit gelijken hoofde als de Tsjechische en Slowaakse opleidingstitels en onder dezelfde in de §§ 1 en 2 genoemde voorwaarden.

**Art. 11.** § 1. Worden voor de toepassing van dit besluit eveneens gelijkgesteld met de opleidingstitels vermeld in bijlage 1, de opleidingstitels van arts die in Italië zijn uitgereikt aan personen die na 28 januari 1980 en niet later dan 31 december 1984 met hun universitaire artsenopleiding zijn begonnen en die vergezeld gaan van een door de bevoegde Italiaanse autoriteiten afgegeven verklaring waaruit blijkt dat deze personen :

1° met goed gevolg de bijzondere proeve van bekwaamheid hebben afgelegd die de bevoegde autoriteiten in Italië hebben georganiseerd teneinde na te gaan of de kennis en bekwaamheden van de betrokkenen op een niveau liggen dat vergelijkbaar is met dat van de houders van de opleidingstitel die voor Italië in bijlage 1 is vermeld;

2° in Italië in de loop van de vijf jaar voorafgaand aan de afgifte van de verklaring gedurende ten minste drie achtereenvolgende jaren daadwerkelijk, wettig en als hoofdactiviteit de werkzaamheden van tandarts hebben uitgeoefend, en

3° bevoegd zijn de werkzaamheden van tandarts uit te oefenen, of dat zij deze daadwerkelijk, wettig en als hoofdactiviteit uitoefenen, onder dezelfde voorwaarden als de houders van de opleidingstitel die voor Italië in bijlage 1 is vermeld.

§ 2. Van de in paragraaf 1, 1°, bedoelde proeve van bekwaamheid zijn vrijgesteld, de personen die met goed gevolg een studie van ten minste drie jaar hebben gevolgd die volgens een officiële verklaring van de bevoegde Italiaanse autoriteiten gelijkwaardig is aan de opleiding bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

§ 3. Van de in paragraaf 1, 1°, bedoelde proeve van bekwaamheid zijn vrijgesteld, de personen die met goed gevolg een universitaire artsenopleiding van ten minste drie jaar hebben gevolgd die werd aangevat tussen 31 december 1984 en 31 december 1994 en die volgens een officiële verklaring van de bevoegde Italiaanse autoriteiten gelijkwaardig is aan de opleiding bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

**Art. 12.** Het ministerieel besluit van 16 november 2005 tot vaststelling van de lijst van diploma's, certificaten en andere titels van tandarts afgeleverd door de Lidstaten van de Europese Unie wordt opgeheven.

Brussel, 31 januari 2008.

Mevr. L. ONKELINX

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de médecin délivrés en Espagne, en Italie, en Autriche, en République tchèque, en Slovaquie et en Roumanie à des personnes ayant entamé leur formation de médecin au plus tard à la date de référence visée à l'annexe 1 pour l'Etat membre concerné, accompagnés d'une attestation délivrée par les autorités compétentes de l'Etat membre concerné, certifiant :

1° que ces personnes sont autorisées à exercer les activités de dentiste, dans les mêmes conditions que les porteurs du titre de formation figurant pour l'Etat membre concerné à l'annexe 1, et

2° que ces personnes se sont consacrées, dans l'Etat membre concerné, effectivement, licitement et à titre principal aux activités de dentiste pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la délivrance de l'attestation.

§ 2. Sont dispensés de la pratique professionnelle de trois ans visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2°, les personnes ayant suivi avec succès des études d'au moins trois années attestées par les autorités compétentes de l'Etat concerné comme étant équivalentes à la formation visée à l'article 2 du présent arrêté.

§ 3. En ce qui concerne la République tchèque et la Slovaquie, les titres de formation obtenus dans l'ancienne Tchécoslovaquie bénéficient de la reconnaissance au même titre que les titres de formation tchèques et slovaques et dans les mêmes conditions que celles indiquées dans les §§ 1<sup>er</sup> et 2.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Sont également assimilés pour l'application du présent arrêté aux titres de formation figurant en annexe 1, les titres de formation de médecin délivrés en Italie à des personnes ayant entamé leur formation universitaire de médecin après le 28 janvier 1980 et au plus tard le 31 décembre 1984, accompagnés d'une attestation délivrée par les autorités italiennes compétentes certifiant :

1° que ces personnes ont passé avec succès l'épreuve d'aptitude spécifique organisée par les autorités italiennes compétentes afin de vérifier qu'elles possèdent un niveau de connaissances et de compétences comparable à celui des personnes détentrices du titre de formation figurant pour l'Italie à l'annexe 1;

2° qu'elles se sont consacrées, en Italie, effectivement, licitement et à titre principal aux activités de dentiste pendant au moins trois années consécutives au cours des cinq années précédant la délivrance de l'attestation, et

3° qu'elles sont autorisées à exercer ou exercent effectivement, licitement et à titre principal et dans les mêmes conditions que les titulaires du titre de formation figurant pour l'Italie à l'annexe 1, les activités de dentiste.

§ 2. Sont dispensés de l'épreuve d'aptitude visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, les personnes ayant suivi avec succès des études d'au moins trois années attestées par les autorités italiennes compétentes comme étant équivalentes à la formation visée à l'article 2 du présent arrêté.

§ 3. Sont dispensés de l'épreuve d'aptitude visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, les personnes ayant suivi avec succès une formation universitaire de médecin d'au moins trois années entamée entre le 31 décembre 1984 et le 31 décembre 1994 et qui est attestée par les autorités italiennes compétentes comme étant équivalente à la formation visée à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 12.** L'arrêté ministériel du 16 novembre 2005 fixant la liste des diplômes, certificats et autres titres de dentiste délivrés par les Etats membres de l'Union européenne est abrogé.

Bruxelles, le 31 janvier 2008.

Mme L. ONKELINX

## Bijlage 1. — Opleidingstitels van tandartsen

## Annexe 1. — Titres de formation de dentistes

Land Pays	Opleidingstitel Titre de formation	Uitreikende instelling Organisme qui délivre le titre de formation	Certificaat bij de opleidingstitel Certificat qui accompagne le titre de formation	Beroepstitel Titre professionnel	Referentiedatum Date de référence
Bulgarije/ Bulgarie	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Магистър" по "Дентална медицина" с професионална квалификация "Магистър-лекар по дентална медицина"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет		Лекар по дентална медицина	1 <sup>er</sup> janvier 2007 1 januari 2007
République tchèque/ Tsjechische Republiek	Diplom o ukončení studia ve studijním programu zubní lékařství (doktor)	Lékařská fakulta univerzity v České republice	Vysvědčení o státní rigorózní zkoušce	Zubní lékař	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
Danemark/ Denemarken	Bevis for tandlægeeksamen (odontologisk kandidateksamen)	Tandlægehøjskolerne, Sundhedsvidenskabeligt universitetsfakultet	Autorisation som tandlæge, udstedt af Sundhedsstyrelsen	Tandlæge	28 janvier 1980 28 januari 1980
Allemagne/ Duitsland	Zeugnis über die Zahnärztliche Prüfung	Zuständige Behörden		Zahnarzt	28 janvier 1980 28 januari 1980
Estonie/ Estland	Diplom hambaarstiteaduse õppekava läbimise kohta	Tartu Ülikool		Hambaarst	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
Grèce/ Griekenland	Πτυχίο Οδοντιατρικής	Πανεπιστήμιο		Οδοντίατρος ή χειρουργός οδοντίατρος	1 <sup>er</sup> janvier 1981 1 januari 1981
Espagne/ Spanje	Título de Licenciado en Odontología	El rector de una universidad		Licenciado en odontología	1 <sup>er</sup> janvier 1986 1 januari 1986
France/ Frankrijk	Diplôme d'Etat de docteur en chirurgie dentaire	Universités		Chirurgien-dentiste	28 janvier 1980 28 januari 1980
Irlande/ Ierland	1. Bachelor in Dental Science (B.Dent.Sc.) 2. Bachelor of Dental Surgery (BDS) 3. Licentiate in Dental Surgery (LDS)	1. Universities 2. Royal College of Surgeons in Ireland		1. Dentist 2. Dental practitioner 3. Dental surgeon	28 janvier 1980 28 januari 1980
Islande/ IJsland	próf frá tannlæknadeild Háskóla Íslands				1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
Italie/ Italië	Diploma di laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria	Università	Diploma di abilitazione all'esercizio della professione di odontoiatra	Odontoiatra	28 janvier 1980 28 januari 1980
Chypre/ Cyprus	Πιστοποιητικό Εγγραφής Οδοντιάτρου	Οδοντιατρικό Συμβούλιο		Οδοντίατρος	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004

Land Pays	Opleidingstitel Titre de formation	Uitreikende instelling Organisme qui délivre le titre de formation	Certificaat bij de opleidingstitel Certificat qui accompagne le titre de formation	Beroepstitel Titre professionnel	Referentiedatum Date de référence
<b>Lettonie/ Letland</b>	Zobārsta diploms	Universitātes tipa augstskola	Rezidenta diploms par zobārsta pēcdiploma izglītības programmas pabeigšanu, ko izsniedz universitātes tipa augstskola un "Sertifikāts" – kompetentas iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu zobārstniecībā	Zobārsts	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Lituanie/ Litouwen</b>	Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą gydytojo odontologo kvalifikaciją	Universitetas	Internatūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo odontologo profesinę kvalifikaciją	Gydytojas odontologas	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Luxembourg/ Luxemburg</b>	Diplôme d'Etat de docteur en médecine dentaire	Jury d'examen d'Etat		Médecin- dentiste	28 janvier 1980 28 januari 1980
<b>Hongrie/ Hongarije</b>	Fogorvos oklevél (doctor medicinae dentariae, röv.: dr. med. dent.)	Egyetem		Fogorvos	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Malte/ Malta</b>	Lawrja fil- Kirurgija Dentali	Universita' ta Malta		Kirurgu Dentali	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Pays-Bas / Nederland</b>	Universitair getuigschrift van een met goed gevolg afgelegd tandartsexamen	Faculteit Tandheelkunde		Tandarts	28 janvier 1980 28 januari 1980
<b>Norvège/ Noorwegen</b>	bevis for bestått odontologisk embetseksamen	faculté de science dentaire d'une université			1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Autriche / Oostenrijk</b>	Bescheid über die Verleihung des akademischen Grades "Doktor der Zahnheilkunde"	Medizinische Fakultät der Universität		Zahnarzt	1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Pologne / Polen</b>	Dyplom ukończenia studiów wyższych z tytułem "lekarz dentyista"	1. Akademia Medyczna, 2. Uniwersytet Medyczny, 3. Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego	Lekarsko – Dentystyczny Egzamin Państwowy	Lekarz dentyista	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Portugal/ Portugal</b>	Carta de curso de licenciatura em medicina dentária	1. Faculdades 2. Institutos Superiores		Médico dentista	1 <sup>er</sup> janvier 1986 1 januari 1986
<b>Roumanie/ Roemenië</b>	Diplomă de licență de medic dentist	Universități		medic dentist	1 <sup>er</sup> octobre 2003 1 oktober 2003

Land Pays	Opleidingstitel Titre de formation	Uitreikende instelling Organisme qui délivre le titre de formation	Certificaat bij de opleidingstitel Certificat qui accompagne le titre de formation	Beroepstitel Titre professionnel	Referentiedatum Date de référence
<b>Slovenië/ Slovenië</b>	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor dentalne medicine / doktorica dentalne medicine"	Univerza	Potrtilo o opravljenem strokovnem izpitu za poklic zobozdravnik / zobozdravnica	Doktor dentalne medicine / Doktorica dentalne medicine	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Slovaquie/ Slovaakse Republiek</b>	Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "doktor zubného lekárstva" ("MDDr.")	Vysoká škola		Zubný lekár	1 <sup>er</sup> mai 2004 1 mei 2004
<b>Finlande / Finland</b>	Hammaslääketieteen lisensiaatin tutkinto / Odontologie licentiatexamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Oulun yliopisto 3. Turun yliopisto	Terveysturvakuksen päätös käytännön palvelun hyväksymisestä / Beslut av Rättskyddscentralen för hälsovården om godkännande av praktisk tjänstgöring	Hammaslääkäri / Tandläkare	1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Suède / Zweden</b>	Tandläkarexamen	1. Universitetet i Umeå 2. Universitetet i Göteborg 3. Karolinska Institutet 4. Malmö Högskola	Endast för examensbevis som erhållits före den 1 juli 1995, ett utbildningsbevis som utfärdats av Socialstyrelsen	Tandläkare	1 <sup>er</sup> janvier 1994 1 januari 1994
<b>Royaume-Uni/ Verenigd Koninkrijk</b>	1. Bachelor of Dental Surgery (BDS or B.Ch.D.) 2. Licentiate in Dental Surgery	1. Universities 2. Royal Colleges		1. Dentist 2. Dental practitioner 3. Dental surgeon	28 janvier 1980 28 januari 1980
<b>Suisse / Zwitserland</b>	1. Titulaire du diplôme fédéral de médecin-dentiste 2. Eidgenössisch diplomierter Zahnarzt 3. Titolare di diploma federale di medico-dentista				

Gezien om te worden geveegd bij het ministerieel besluit van 31 januari 2008 tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van tandarts afgeleverd door de Lidstaten van de Europese Unie.

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 fixant la liste des titres de formation de dentiste délivrés par les Etats membres de l'Union européenne.

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

<p>Het studieprogramma dat tot de opleidingstitels van beoefenaren der tandheelkunde leidt, omvat ten minste de hierna volgende vakken. Een of meer van deze vakken kunnen als onderdeel van of in samenhang met de overige worden gedoceerd.</p>	<p>Le programme d'études conduisant aux titres de formation des praticiens de l'art dentaire comprend au moins les matières suivantes. L'enseignement de l'une ou de plusieurs de ces matières peut être dispensé dans le cadre des autres disciplines ou en liaison avec celles-ci.</p>
<p>A. Basisvakken :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Scheikunde</li> <li>- Natuurkunde</li> <li>- Biologie</li> </ul> <p>B. Medisch-biologische en algemeen medische vakken :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anatomie</li> <li>- Embryologie</li> <li>- Histologie, met inbegrip van de cytologie</li> <li>- Fysiologie</li> <li>- Biochemie (of fysiologische scheikunde)</li> <li>- Pathologische anatomie</li> <li>- Algemene pathologie</li> <li>- Farmacologie</li> <li>- Microbiologie</li> <li>- Hygiëne</li> <li>- Preventieve geneeskunde en epidemiologie</li> <li>- Radiologie</li> <li>- Fysiotherapie</li> <li>- Algemene chirurgie</li> <li>- Inwendige geneeskunde, met inbegrip van de kindergeneeskunde</li> <li>- Keel-, neus- en oorheelkunde</li> <li>- Dermatologie en venerologie</li> <li>- Algemene psychologie, psychopathologie en neuropathologie</li> <li>- Anesthesiologie</li> </ul> <p>C. Specifiek tandheelkundige vakken :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Protheseleer</li> <li>- Tandheelkundige materiaalkunde</li> <li>- Conserverende tandheelkunde</li> <li>- Preventieve tandheelkunde</li> <li>- Anesthesiologie in de tandheelkunde</li> <li>- Mond- en kaakchirurgie</li> <li>- Mond- en kaakpathologie</li> <li>- Praktische klinische tandheelkunde</li> <li>- Pedodontie</li> <li>- Orthodontie</li> <li>- Parodontologie</li> <li>- Odontologische radiologie</li> <li>- Gebitsfunctieleer</li> <li>- Beroepsorganisatie, beroepsethiek en wetgeving</li> <li>- Sociale aspecten van de odontologische praktijk.</li> </ul>	<p>A. Matières de base :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Chimie</li> <li>- Physique</li> <li>- Biologie</li> </ul> <p>B. Matières médico-biologiques et matières médicales générales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anatomie</li> <li>- Embryologie</li> <li>- Histologie, y compris la cytologie</li> <li>- Physiologie</li> <li>- Biochimie (ou chimie physiologique)</li> <li>- Anatomie pathologique</li> <li>- Pathologie générale</li> <li>- Pharmacologie</li> <li>- Microbiologie</li> <li>- Hygiène</li> <li>- Prophylaxie et épidémiologie</li> <li>- Radiologie</li> <li>- Physiothérapie</li> <li>- Chirurgie générale</li> <li>- Médecine interne y compris la pédiatrie</li> </ul> <p>- Oto-rhino-laryngologie</p> <p>- Dermato-vénérologie</p> <p>- Psychologie générale, psychopathologie et neuropathologie</p> <p>- Anesthésiologie</p>
	<p>C. Matières spécifiquement odonto-stomatologiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prothèse dentaire</li> <li>- Matériaux dentaires</li> <li>- Dentisterie conservatrice</li> <li>- Dentisterie préventive</li> <li>- Anesthésie et sédation en dentisterie</li> <li>- Chirurgie spéciale</li> <li>- Pathologie spéciale</li> <li>- Clinique odonto-stomatologique</li> <li>- Pédodontie</li> <li>- Orthodontie</li> <li>- Parodontologie</li> <li>- Radiologie odontologique</li> <li>- Occlusion dentaire et fonction masticatrice</li> <li>- Organisation professionnelle, déontologie et législation</li> <li>- Aspects sociaux de la pratique odontologique.</li> </ul>

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 januari 2008 tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van tandarts afgeleverd door de Lidstaten van de Europese Unie.

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 fixant la liste des titres de formation de dentiste délivrés par les États membres de l'Union européenne.

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX